

采 购 公 告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司物资采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de fournitures par Chalco Guinea Company S.A.



1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et objet de l'approvisionnement

(1)采购类型: 辅材采购

Objet d'achat: Achat de matériaux auxiliaires

(2)采购地点: 几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围: 生产辅材、建材采购

Portée de l'approvisionnement : Achat de matériaux auxiliaires de production et de matériaux de construction.

(4)采购明细及报价表 (见报价明细, 共 3 个项目)

Détails de l'achat et devis (Voir le détail du devis, comprenant trois (3) articles) .

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人, 需提供营业执照、税务登记证及产品销售授权委托书等相关证明材料复印件, 原件备查。

Le fournisseur doit préciser dans le dossier de devis le fabricant et la marque des pièces de rechange fournies, telles que la machine de découpe plasma, le

compresseur d'air, etc., et fournir les qualifications ainsi que les documents justificatifs correspondants ; le béton, les armatures en acier et les tuyaux en béton cimenté doivent être fournis par lots avec des rapports d'inspection en usine conformes, et satisfaire aux normes de réception de la qualité des travaux de construction.

供应商须在报价文件中明确所供等离子切割机、空压机等备件的生产厂家及品牌，并提供相应资质及证明文件；混凝土、钢筋及水泥涵管需按批次提供合格的出厂检验报告，并符合工程施工质量验收规范标准。

Le fournisseur doit préciser dans les documents de l'offre le fabricant et la marque des colles à froid et des climatiseurs industriels fournis, et fournir les qualifications correspondantes ainsi que les documents justificatifs.

Le béton et les armatures en acier doivent, pour chaque lot, être accompagnés de rapports d'essais de sortie d'usine conformes et satisfaire aux normes applicables de contrôle et de réception de la qualité des travaux de construction.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章并签字确认），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur est tenu de fournir les documents justificatifs correspondant aux exigences de qualification susmentionnées. Les documents doivent impérativement être dûment tamponnés et signés ; sinon, l'offre sera rejetée.

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请将《供货商资格要求》中规定的相关文件及报价单文件一同发送至 zmq@chinalco.com.cn 或 ya000229@chinalco.com.cn，报价单须注明项目名称、产品报价（不含税单价、总价及税金）、产品参数、品牌或产地以及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs et leur devis par e-mail à zmq@chinalco.com.cn ou ya000229@chinalco.com.cn. Le devis doit comprendre : le nom du projet, le détail des prix (Prix unitaire hors taxes, prix total et taxes), les paramètres du produit, la marque, l'origine, ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(4) 报价截止日期: 2026年1月22日10:00(几内亚时间)。

Date et heure limite de soumission : Le 22 janvier 2026, à 10: 00 (heure de Guinée).

4. 资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'ACHETEUR sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux conditions d'admissibilité dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur retenu, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi sur la base du modèle de contrat de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

5. 发布公告的媒介/Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'ACHETEUR ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式/ Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司

Achateur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

联系人：赵士琪 (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

Contact: Mme. ZHAO Shiqi (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

联系人: 张孟琦 (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

Contact: M. ZHANG Mengqi (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)



中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称(英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	FCY260112008	3000297763	太阳能警示灯	lampe de signalisation solaire	高亮爆闪 夜间特闪亮	haute luminosité avec flash stroboscopique, très visible de	台 / unité	4					
2	FCY260103003	3000000909	齿轮清洗剂	nettoyant pour engrenages	450ml	450 ml	瓶 / bouteille	120					
3	FCY260103003	3000297274	塑料薄膜	film plastique	2m*60m	2 m × 60 m	卷 / rouleau	20					
4	FCY260103003	3000001440	口罩 N95	masque N95	N95	N95	个 / pièce	2000					
5	FCY260103003	4003001084	梅花开口两用扳手	clé mixte (plate + œil)	24	24	把 / clé	10					
6	FCY260103003	4003001085	梅花开口两用扳手	clé mixte (plate + œil)	30	30	把 / clé	10					
7	FCY260103003	4003001086	梅花开口两用扳手	clé mixte (plate + œil)	32	32	把 / clé	10					
8	FCY260103003	4003001087	梅花开口两用扳手	clé mixte (plate + œil)	34	34	把 / clé	10					
9	FCY260103003	4003001088	梅花开口两用扳手	clé mixte (plate + œil)	36	36	把 / clé	10					
10	FCY260103003	3000001681	梅花开口大号两用扳手 41	clé mixte grande taille (plate + œil) 41	41	41	把 / clé	10					
11	FCY260103003	3000001202	安全带 五点式	harnais de sécurité à cinq points	双钩	double crochet	付 / paire	50				盛奥	
12	FCY260103003	4004000335	等离子切割机	machine de découpe plasma	内置气泵 LFK120 PLUS II	pompe à air intégrée LFK120 PLUS II	台 / machine	1				10米拉链王,瑞凌	
13	FCY260103003	4004000336	P80直柄枪	torche droite P80	P80	P80	套 / ensemble	2				上海沪工	
14	FCY260103003	4004000337	大风炮用钢丝高压管	flexible haute pression en acier pour clé à chocs pneumatique	管径13*21, 接头4分, 长度30米	diamètre du tuyau 13 × 21 mm, raccord 1/4", longueur 30 m	根 / tige	2					
15	FCY260103003	4004000338	7.5KW空压机	compresseur d'air 7,5 kW	气罐容积180L, 压力0.8MPa	capacité du réservoir 180 L, pression 0.8 MPa	套 / ensemble	1				德力西, 其它品牌要保证质量	
16	FCY260103003	3000000257	电焊条 3.2 422	électrodes de soudage 3.2 mm E422	J422-3.2	J422-3.2	KG	200				金桥	
17	FCY260103003	3000297566	电焊条	électrodes de soudage	电焊条427 3.2	électrodes de soudage E427-3.2	KG	200				金桥	
18	FCY260103003	3000297755	薄皮焊管	tube soudé à paroi mince	直径600mm,壁厚5mm	diamètre 600 mm, épaisseur de paroi 5 mm	米 / mètre	60					
19	FCY260103007	3000297742	电源箱(加厚型)	coffret électrique (type renforcé)	PZ30-10(10回路明装)	PZ30-10 (10 circuits, montage apparent)	个 / pièce	5					
20	FCY260103007	3000297743	应急灯	lampe d'éclairage d'urgence	RH-ZFZD-E5W-BO3	RH-ZFZD-E5W-BO3	个 / pièce	30					
21	FCY260103007	3000297746	PA尼龙波纹管PP阻燃穿线管	gaine annelée en nylon PA / gaine passe-câbles PP ignifuge	AD40 (加厚)(耐酸碱)	AD40 (épaisseur, résistant aux acides et aux alcalis)	米 / mètre	200					
22	FCY260103007	3000297747	PA尼龙波纹管PP阻燃穿线管	gaine annelée en nylon PA / gaine passe-câbles PP ignifuge	AD25 (加厚)(耐酸碱)	AD25 (épaisseur, résistant aux acides et aux alcalis)	米 / mètre	200					
23	FCY260103007	3000297748	PA尼龙波纹管PP阻燃穿线管	gaine annelée en nylon PA / gaine passe-câbles PP ignifuge	AD32 (加厚)(耐酸碱)	AD32 (épaisseur, résistant aux acides et aux alcalis)	米 / mètre	200					
24	FCY260103007	3000297750	PA尼龙波纹管PP阻燃穿线管	gaine annelée en nylon PA / gaine passe-câbles PP ignifuge	AD20 (加厚)(耐酸碱)	AD20 (épaisseur, résistant aux acides et aux alcalis)	米 / mètre	200					
25	FCY260103007	3000297751	自喷漆	peinture en aérosol	灰色	gris	瓶 / bouteille	24					
26	FCY260103007	4004000306	检修箱(不锈钢) 2mm厚	boîtier de maintenance (acier inoxydable), épaisseur 2 mm	400*500*200	400 × 500 × 200	个 / pièce	4					
27	FCY260103007	3000297753	24直流增压水泵	pompe de surpression à eau 24 V CC	75 W / DL-ZYB75, 扬程12m	75 W / DL-ZYB75, hauteur de refoulement 12 m	台 / machine	6					
28	FCY260103007	3000297530	折叠集装箱板房	maison préfabriquée en conteneur pliable	2500*5800*2500mm	2500 × 5800 × 2500 mm	套 / ensemble	1					



SA

中

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称(英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
29	FCY260103007	3000297752	黄绿接地线	câble de mise à la terre jaune-vert	BVR-6mm2	BVR-6 mm ²	米 / mètre	200					
30	FCY260103007	4003001023	轴承	roulement	6216-2Z/C3	6216-2Z/C3	个 / pièce	30					
31	FCY260103007	4005040244	轴承	roulement	6212	6212	个 / pièce	20					
32	FCY260103007	3000002224	灰色防锈油漆	peinture antirouille grise	灰色, 20L/桶	gris, 20 L / fût	桶 / fût	20					
33	FCY260103007	3000297761	PVC反光路锥	cône de signalisation routière r éfléchissant en PVC	三角锥路障, 顶部带环, 高度不低於50cm	cône de signalisation triangulaire, avec anneau supé	个 / pièce	30					
34	BJY260103004	3000297713	一级燃油滤芯	filtre à carburant primaire	TP5648481/FS20232	TP5648481/FS20232	个 / pièce	1				山推SD60-C5推上机-282号主机	
35	BJY260103004	3000297714	二级燃油精滤芯	filtre fin à carburant secondaire	TP5417137/FF5782NN	TP5417137/FF5782NN	个 / pièce	2				山推SD60-C5推上机-282号主机	
36	BJY260103004	3000297715	机油滤芯	filtre à huile moteur	TP3101869/LF1400/4367100	TP3101869/LF1400/4367100	个 / pièce	2				山推SD60-C5推上机-282号主机	
37	BJY260103004	3000297716	空滤器主滤芯	filtre principal à air	185-01-09105	185-01-09105	个 / pièce	1				山推SD60-C5推上机-282号主机	
38	BJY260103004	3000297717	空滤器安全滤芯	filtre de sécurité à air	185-01-09103	185-01-09103	个 / pièce	1				山推SD60-C5推上机-282号主机	
39	BJY260103004	3000297718	传动精滤芯	filtre fin de transmission	185-74-46100	185-74-46100	个 / pièce	2				山推SD60-C5推上机-282号主机	
40	BJY260103004	3000297719	工作回油滤芯	filtre de retour d'huile de travail	185-74-32004	185-74-32004	个 / pièce	1				山推SD60-C5推上机-282号主机	
41	BJY260103004	3000297720	先导滤油器滤芯	filtre à huile du circuit pilote	115H-86-01200	115H-86-01200	个 / pièce	1				山推SD60-C5推上机-282号主机	
42	BJY260103004	3000297721	空调换新风滤芯	filtre à air neuf de climatisation	1186-58E-00006	1186-58E-00006	个 / pièce	1				山推SD60-C5推上机-282号主机	
43	BJY260103004	3000297722	空调压缩机驱动皮带	courroie d' entraînement du compresseur de climatisation	185-58-00002	185-58-00002	条 / courroie	1				山推SD60-C5推上机-282号主机	
44	BJY260103004	3000297723	发动机皮带	courroie moteur	5412987	5412987	条 / courroie	1				山推SD60-C5推上机-282号主机	
45	QTZ251205086	4006000004	新款普拉多越野车前挡风玻璃	pare-brise avant pour véhicule tout-terrain Prado (nouvelle)	JTEAR9AJ20K023978	JTEAR9AJ20K023978	件 / article	3					
			合计 (GNF)		HT (不含税)								



国铝

报价单位

Entreprise de cotation (盖章cachet) :

报价联系人
Contact pour le devis :

联系人电话
Numéro de téléphone de contact :

报价时间
Date du devis :

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	物料名称 Nom du matériel	物料名称(英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌
											note de remarque
1	混凝土	béton	C30		立方米/mètre cube	600					运送至博法主营地西侧
2	钢筋	acier d'armature	直径6毫米, HPB300	diamètre 6 mm, HPB300	吨/tonne	1					
3	钢筋	acier d'armature	直径8毫米, HPB300	diamètre 8 mm, HPB300	吨/tonne	12					
4	钢筋	acier d'armature	直径10毫米, HPB300	diamètre 10 mm, HPB300	吨/tonne	1.5					
5	钢筋	acier d'armature	直径12毫米, HPB300	diamètre 12 mm, HPB300	吨/tonne	1.5					
6	钢筋	acier d'armature	直径8毫米, HRB335	diamètre 8 mm, HRB335	吨/tonne	7.7					
7	钢筋	acier d'armature	直径10毫米, HRB335	diamètre 10 mm, HRB335	吨/tonne	4.2					
8	钢筋	acier d'armature	直径12毫米, HRB335	diamètre 12 mm, HRB335	吨/tonne	2.7					
9	钢筋	acier d'armature	直径14毫米, HRB335	diamètre 14 mm, HRB335	吨/tonne	4.2					
10	钢筋	acier d'armature	直径16毫米, HRB335	diamètre 16 mm, HRB335	吨/tonne	2					
11	钢筋	acier d'armature	直径18毫米, HRB335	diamètre 18 mm, HRB335	吨/tonne	8.6					
12	钢筋	acier d'armature	直径20毫米, HRB335	diamètre 20 mm, HRB335	吨/tonne	3.2					
13	钢筋	acier d'armature	直径22毫米, HRB335	diamètre 22 mm, HRB335	吨/tonne	7.5					
14	钢筋	acier d'armature	直径25毫米, HRB335	diamètre 25 mm, HRB335	吨/tonne	11.5					
15	钢筋	acier d'armature	直径22毫米, HRB335	diamètre 22 mm, HRB335	吨/tonne	7.5					
16	钢筋	acier d'armature	直径25毫米, HRB335	diamètre 25 mm, HRB335	吨/tonne	11.5					
	合计(GNF)		HT(不含税)								

报价单位

Entreprise de cotation (盖章
cachet) :

报价联系人
Contact pour le devis :

联系人电话

Numéro de téléphone de
contact :

报价时间
Date du devis :

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称(英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	QTK251222179	3000002181	水泥管	tuyau en béton cimenté	长1米，内径1米，内带钢筋。首尾带有承插口	longueur 1 m, diamètre intérieur 1 m, armature en acier intégrée.	米 / mètre	700					
			合计(GNF)		HT(不含税)								

报价单位

Entreprise de cotation (盖章 cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

联系人电话

Numéro de téléphone de contact :

报价时间

Date du devis :